

Titkaink
csendjében
félrehúzódik
szívem,
hogy helyet adjon száz galambnak,
száz fehér galambnak ...

Titkaink
csendjében
folyóvá duzzad vérem,
s medréből kilépve
elárasztja
fájdalmát a napoknak,
éveknek,
s századoknak
az idők végezetéig, ámen.

(1984)

Lucille Berry-Haseth

IDENTITÁS

Nem...
Nem anyaföldem
ismerős igézete
mondhatja velem,
hogy otthon
vagyok.

Anyanyelvem
bátor,
s dallamos lüktetése
a fülben,
s az ajkakon.

A papiamento nyelv
tisza lényege révén,
mit belélegzünk,
lehetek
örökre
teljesen
önmagam.

(1990)